

# Rama Labbad



## EDUCATION

2016 - 2020

### BA in Kurdish - English Translation

University of Sulaimani – Iraq

## PROFESSIONAL EXPERIENCE

August 2021 – July 2022

### Grade 6 Teacher - BIS - Sulaymaniyah, Iraq

Literacy / History/ PSHE

- Prepare learners to take international checkpoint exams provided by Cambridge.
- Assist learners in improving their reading comprehension and writing skills.
- Design lessons to help learners analyze and research about international history.

November 2021 – January 2022

### Intern - Fanack - Remotely for a Dutch media company

- Use WordPress, publish articles, review articles and maintain the website.

March 2021 – October 2021

### Reports Translator - Stars Orbit - Erbil, Iraq

- Translate reports and case studies from Arabic to English for NGOs

2020

### Translator - Feropedia Educational Platform - Sulaymaniyah, Iraq

- Translate educational articles from English to Arabic/Kurdish
- Proofread translated articles
- Provide training sessions for new translators

2019

### Interpreter - REACH Organisation - Sulaymaniyah, Iraq

- Provide consecutive and sight translation during a three-day training session for NGO staff

June 2019 - August 2021

### ESL Teacher - IDEL Institute - Sulaymaniyah, Iraq

- Help Learners of different age groups and levels learn and improve their English language

2017 - 2019

### Audiovisual Translation - Coursera Volunteering Community

- Work with volunteers to provide Arabic subtitles for courses in different academic fields.

## PERSONAL INFORMATION

+9647822411095

ramashadilabbad@gmail.com

Sulaymaniyah, Iraq

## Date of birth

December 13, 1998

## Country of nationality

Syria

## LANGUAGE SKILLS

**Arabic** C2  
Native

**English** C2  
Native

**Kurdish** C2  
Fluent

**French** B1  
Intermediate

## QUALIFICATIONS

2021

### Technology Leadership and Human-Centered Design

Young Tech Leaders of the Middle East

2020

### Introduction to Child Protection

STEP ORGANIZATION

2020

### Aptis for teachers (English

Language Test)

British Council

2020

### Teaching English to speakers of other languages

IDEL Institute